



EN388:2016+  
A1:2018



Mechanical Hazards  
Mechanische risico's  
خطرهای مکانیکی  
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren  
यांत्रिक खतरے  
Pericoli meccanici  
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecânicos  
Riesgos mecánicos  
Mekanik Tehlikeler

المخاطر الميكانيكية

3 1 2 1 X

| 0-4   | 0-5   | 0-4   | 0-4   | A-F  | (P)  |
|---|---|---|---|--|--|
| Abrasion resistance (cycles)<br>Schaarbe-stendigheid (cycli)<br>مقاومت اثر برابری سایش (چرخه) | Blade cut resistance (factor)<br>Snijweerstand (factor)<br>مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل) | Tear resistance (newton)<br>Schuurbestendigheid (Newton)<br>مقاومت در برابر پارگی (نیوتن) | Puncture resistance (newton)<br>Leekbestendigheid (Newton)<br>مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن) | TDM cut resistance (ISO 13997)<br>TDM snijweerstand (ISO 13997)<br>مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997) | Impact resistance<br>Impactbestendigheid<br>مقاومت در برابر ضربه |
| Résistance à l'abrasion (cycles)  | Résistance à la coupe de lame (facteur)   | Résistance à la déchirure (newton)  | Résistance à la perforation (newton)  | Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)  | Résistance à l'impact  |
| Abriebfestigkeit (Zyklen)   | Klingenschnittfestigkeit (Faktor)   | Reißfestigkeit (Newton)   | Durchstoßfestigkeit (Newton)  | TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)  | Schlagzähigkeit  |
| آسیابکاری پرتابریز (تیراکن)   | کوبندگی پرتابریز (فکتور)  | تیرگی پرتابریز (نیوتن)  | سوراخ پرتابریز (نیوتن)  | TDM کوب پرتابریز (ISO 13997)   | پرتابریز   |
| Resistenza all'abrasione (cicli)  | Resistenza al taglio con lama (fattore)   | Resistenza all'usura (newton)   | Resistenza alla foratura (newton)   | Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)   | Resistenza all'impatto   |
| Odporność na ostrych (cykl)   | Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)  | Odporność na rozdarcie (Newton)   | Odporność na przekucie (Newton)   | Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)  | Odporność na uderzenie   |
| Resistência a abrasão (ciclos)  | Resistência ao corte (fator)  | Resistência ao rasgamento (newton)  | Resistência a perfuração (newton)   | Resistência ao corte TDM (ISO 13997)   | Resistência ao impacto   |
| Resistencia a la abrasión (ciclos)  | Resistencia al corte de cuchilla (factor)   | Resistencia al desgarr (newton)   | Resistencia a la perforación (newton)   | Resistencia al corte TDM (ISO 13997)   | Resistencia al impacto   |
| Aqmá direnci (gevrimler) (الدورات)  | Bıçak kesme direnci (faktör) (عامل) مقاومته شفت (القطع)                                       | Yırtılma direnci (newton) (نیوتن) مقاومته التمزق  | Delirme direnci (newton) (نیوتن) مقاومته الثقوب   | TDM Kesme Direnci (ISO 13997) (مقاومة القطع TDM (ISO 13997)  | Darbe Direnci (مقاومة للصدمات (ك.ن)                              |

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers  
نتیجہ از تست کف دستکار گرفته می شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال نمی شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstestung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परीक्षण परिणाम, परभाव के उस प्रदर्शन के संचित दस्तावे में इलेक्ट्रिक क्षेत्र में लिए जाते हैं जहाँ हाथ के पछिले भाग में संचित जा सकता है। परभाव संरक्षण उपरली की ओर हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी - परभाव संरक्षण उपरली पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykici oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de las guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dısında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemelerinde ve elin arka kısmında Darbelerle Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbelerle karşı koruma mevcut değildir

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تطبق خصوية الحماية من الصدمات على منطقة مفصل ظهر اليد. تنطبق خصوية الحماية من الصدمات على منطقة الظهر.

X = test not performed X = Test non effectué X = test not esaguito X = prueba no realizada  
X = test niet uitgevoerd X = Test nicht durchgeführt X = test nie został wykonany X = test yapılmadı  
X = تست انجام نشده است X = परीक्षण नहीं किया X = teste não realizado X = الاختبار لم يتم

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results. Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

Advertencia: si ocurre un contundente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.

نتیجہ عملکرد در است coup فقط در حالی نشان داده می شود که مقاومت برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمایش مقاومت برش خنثی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un emoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de performance de référence.

चेतावनी: यदि कट प्रतिरोध परीक्षण के दौरान धुंधला होना है, तो "कूप" परीक्षण परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट प्रतिरोध परीक्षण परिणाम प्रदर्शन परीक्षण हैं।

Attenzione: se si verifica opacizzazione durante il test di resistenza al taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza al taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.

Waarschuwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn.

Ostrzeżenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikami referencyjnymi.

Aviso: se o contundente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.

Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında kilit meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterge niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

تكون إرشادية فقط بينما مقاومة COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة كف القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.

Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır. Tutti le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom

Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates

Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA

EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-PCX-US-NINJA-LITE-0923J

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.

Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.

جميع الأسماء التجارية تعتبر علامات تجارية خاصة بالملكيها ويمكن الحصول

جميع الأسماء التجارية تعتبر علامات تجارية خاصة بالملكيها ويمكن الحصول

Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:

Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:

Certyfikaty badania typu (moduł B) wydane przez:

Certyfikaty badania typu (moduł B) wydane przez:

Certyfikaty badania typu (moduł B) wydane przez:

# SKYTEC™

## Ninja Lite™

EN388:2016  
+A1:2018



3121X



| Hand size defined in EN ISO 21420:2020<br>ENISO 21420:2020 اندازه دست تعیین شده در | Glove size<br>اندازه دستکش | Product code<br>کد محصول |
|--|----------------------------|--------------------------|
| Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020   | Handschoenmaat             | Productcode              |
| Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020                            | Taille de gant             | Code produit             |
| Handgröße gemäss EN ISO 21420:2020   | Handschuhgröße             | Produktkennung           |
| हाथ के आकार इसमें परिभाषित हैं EN ISO 21420:2020                                   | दस्तानों का आकार           | उत्पाद कोड               |
| Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020                                    | Taglia guanto              | Codice prodotto          |
| Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020  | Rozmiar rękawicy           | Kod produktu             |
| Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020                                       | Tamanho da luva            | Código do produto        |
| Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020                                       | Tamaño de guante           | Código de producto       |
| El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020                                    | Eldiven ölçüsü             | Ürün kodu                |
| ENISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه                                  | مقاس القفاز                | رمز المنتج               |
| 6  | XS/6                       | SKY120                   |
| 7  | S/7                        | SKY121                   |
| 8  | M/8                        | SKY122                   |
| 9  | L/9                        | SKY123                   |
| 10   | XL/10                      | SKY124                   |
| 11   | XXL/11                     | SKY125                   |
| 12   | XXXL/12                    | SKY126                   |

Products conforms to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)

Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPP)

I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Los productos son conformes a los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivos de protección individual (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Los productos son conformes a los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivos de protección individual (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Products conforms to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)

Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPP)

I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Los productos son conformes a los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivos de protección individual (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Los productos son conformes a los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivos de protección individual (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Products conforms to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)

Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPP)

I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Los productos son conformes a los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivos de protección individual (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)

Los productos son conformes a los requisitos de: reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivos de protección individual (DPI)

Produktet oppfyller kravene i: EU-forskrift 2016/425 om personlig beskyttelsesutrustning (PBU)